

EDITORIAL

Pronto Socorro: prefeito ainda não deu uma solução

Deve estar vencendo, por estes dias, o período de carência do convênio estabelecido entre a Santa Casa de Misericórdia e a Prefeitura Municipal, para a manutenção do Pronto Socorro. Vencido este prazo e não encontrada a solução adequada a instituição não tem outra alternativa a não ser denunciá-lo e devolver o serviço à municipalidade.

Apesar da insistência da Santa Casa em seguidos memoriais ao Prefeito, este não demonstrou a menor boa vontade para encontrar um ponto comum de interesse.

As subvenções devidas pelo município ao Pronto Socorro estão se atrasando, o P.S. não dispõe de uma ambulância para o transporte de doentes ou feridos em acidentes, tarefa que chegou a ser realizada durante algum tempo por viaturas da Polícia. Tudo isto vem onerando a Santa Casa que já não conta com a pontualidade dos pagamentos de suas próprias subvenções junto ao erário municipal.

A Santa Casa já provou ao prefeito, mediante dados estatísticos que com o nível de auxílios dados igualmente pelo convênio não conseguem pagar as despesas de manutenção, tendo registrado até um déficit no exercício de 1969 o que se repetirá fatalmente em 1970.

Ao mesmo tempo em que o sr. prefeito é tão parcimonioso na distribuição de recursos para um serviço tão importante à população, ele envia um projeto à Câmara abrindo um crédito de 20 mil cruzeiros para os festejos do aniversário da cidade. Presidente Prudente merece ser festejada pelo seu aniversário, mas antes disso é preciso que a sua população esteja bem protegida.

A ameaça que paira de paralisação do Pronto Socorro não anima ninguém a sair às ruas para festejar o que quer que seja.

OS CORTES QUE A CAIUA' FARA'

Sempre com o objetivo "viando a continuação da reforma da rede de distribuição urbana de Presidente Prudente, a Companhia Elétrica Caiua" estará interrompendo o fornecimento de energia elétrica no horário das 7 às 14h00, na próxima segunda-feira.

As providências atingirão os transformadores no 56 e 60, na rua Pedro de Oliveira Costa, entre a av. Brasil e a rua Dr. José Foz, ficando sem energia elétrica os consumidores localizados nas ruas:

- 1) — Av. Brasil, entre as ruas dr. Gurgel e Ulisses Ramos de Castro; 2) — dr. José Fóz entre dr. Gurgel e Ulisses Ramos de Castro; 3) — Major Felício Tarabay, entre dr. Gurgel e Ulisses Ramos de Castro; 5) — Av. Washington Luis, entre a Estrada de Ferro Sorocabana e a Siqueira Campos; e 6) — rua Pedro de Oliveira Costa, entre a Av. Brasil e a rua Siqueira Campos.

Outros cortes se sucederão durante a semana, com roteiros que irão sendo publicados.

Dia 1.º começará o VIII recenseamento no Brasil

A partir de terça-feira, dia 1.º de setembro, teremos o Oitavo Recenseamento Geral do Brasil. Todas as pessoas serão recenseadas. Todas as casas serão visitadas. Todos nós temos o dever de informar e responder com exatidão as perguntas feitas pelos recenseadores.

O QUE É RECENSEAMENTO? ... Recenseamento é a coleta de dados por pessoas autorizadas. As autoridades precisam de dados e informações, para estabelecer planejamentos que venham corresponder às verdadeiras necessidades da população. Para se obter com precisão um retrato da realidade usam o recenseamento. Para facilitar a realização da fotografia da situação do povo estabelecem formulários a serem preenchidos por todos.

NO BRASIL É O OITAVO N. Brasil já foram realizados sete recenseamentos gerais. Os três primeiros, realizados em 1872, 1890 e 1900 compreendiam apenas a contagem da população. O Censo de 1920 abrangia população, prédios, agricultura e indústria. Os três últimos Recenseamentos — 1940, 1950 e 1960 — investigaram população, domicílios, agricultura, indústria, comércio e prestação de serviços. O Censo de 1970, que se reali-

zará a partir do dia primeiro de setembro e será o oitavo, será Demográfico. Abrangerá pessoas, famílias, domicílios e prédios.

Qual a finalidade do Recenseamento? Como já nos referimos acima, a finalidade do recenseamento é fotografar a situação de um país. Procurar saber a população, como vive, quantas indústrias, como está o comércio, a pecuária etc. A finalidade de um Recenseamento Demográfico é obter informações sobre o número da população, quantos e estrangeiros contribuem na nação, qual é a situação real da família. Aqui procura-se saber sobre o salário, trabalhos, mudanças de casas, escolas, bem estar familiar.

T.m que dizer tudo? Sim! Não se pode escon-

der nada. É justamente para no falar tudo, que os recenseadores estarão obrigados a guardar sigilo absoluto de tudo. Se quebrarem esse sigilo, estarão sujeitos a punição rigorosíssima. Os questionários preenchidos não poderão ser vistos por nenhuma pessoa estranha ao serviço.

O governo não irá usar das informações das, para punir irregularidades?

Não! Ninguém, quer do governo ou outra autoridade

poderá usar das informações acontecesse, estaria quebrando dos censos, para punir do sigilo. E quem seria punido, esta ou aquela, seria o governo ou a irregularidade. Se isto pessoas a ele ligadas.

PROCURAR O RECENSEADOR

Se não for procurado pelo leito e colaborar para a grande recenseador, procure-o, mas deza de sua pátria.

não fique sem se recensear. Cumpra seu dever de brasileiro.



CENSOR: TUDO BEM, MAS PARA O PROXIMO ANO...

para para Lins, onde iria ver mais duas peças, liberadas. afirmou que "Em Presidente Prudente agora está tudo bem. Já liberei as peças que precisavam de certificado, e o Festival pode realizar-se sem qualquer problema. Agora, só é de se esperar que, no próximo ano, não ocorram os incidentes desagradáveis que acabam de ocorrer" — declarou.

Referia-se ele à situação de impasse que o VIII Festival de Teatro Amador do Estado de São Paulo, enfrentou em Presidente Prudente, no início desta semana. Sabe-se que o Departamento de Polícia Federal de Brasília, expediu, na sexta-feira anterior à semana que passou, um radiograma ordenando a suspensão do Festival, por não terem sido feitas as exigências censórias

NO ESTADO

"Na realidade, — continua o censor — esta providência foi tomada não apenas com a região de Presidente Prudente, mas com várias outras regiões de São Paulo. Em parte porque os grupos não providenciaram a documentação em tempo hábil, e em parte porque a Censura em Brasília está com uma sobrecarga de peças para censurar, mais de 3 mil textos por menos".

Isso fez com que, até à última hora, muitos outros grupos estivessem sem seu certificado de censura, não podendo, portanto, realizar seus espetáculos.

DE PORTAS FECHADAS

E de nada adiantaria — afirma o Sr. Adamo — "tentar-se realizar qualquer espetáculo a portas fechadas, sem a presença de público. Mesmo porque, há

sempre a presença de um público, por diminuto que seja, além da Comissão Julgadora. Não é permitido, de modo algum, apresentação de peça não censurada, mesmo em portas fechadas. Se assim fosse, poder-se-ia encenar cenas proibidas, o que igualmente é ilegal".

HOMENAGENS

Apesar de todos os incidentes havidos, porém, o censor Alvaro Adamo opina que o "relacionamento entre a Censura e os grupos teatrais é mais que amistoso, bastante cordial. Ainda há pouco a Censura recebeu diplomas de honra ao mérito nos festivais de Araçatuba e São Carlos, onde foram prestadas homenagens ao Departamento".

E, no seu entender, tal acontece porque a orientação que a Censura segue é de orientar mais do que recriminar, sugerir mais que censurar.

E é o que acontece, pelo menos em Presidente Prudente, onde o censor é lembrado como um amigo a mais (e importante dos grupos de teatro amador).

A VOLTA

Na sexta-feira, tudo solucionado, com as malas prontas para ir embora, foi-lhe perguntado quando retornaria à região. "Depende de vocês, dos grupos teatrais — respondeu o Sr. Adamo — e das montagens que vocês fizerem".

Comentando depois com um elemento não pertencente a grupos teatrais, afirmou terem lhe dito "que já para Setembro ou outubro, serão montadas peças novas aqui. Mas não acredito, porque depois de um festival desse, eles vão querer mesmo é descansar. Novas peças, penso, só para o ano que vem".

CHUVAS FORAM MAIS INTENSAS NA REGIÃO DE PRES. PRUDENTE

Segundo dados divulgados pela Divisão Regional Agrícola, as últimas chuvas ocorridas, em todo o Estado, acusaram maior índice pluviométrico em Presidente Prudente. Elas se distribuíram assim pelo interior:

| | |
|---------------------|----------|
| Presidente Prudente | 122.0 mm |
| Marília | 87.0 mm |
| Araçatuba | 78.0 mm |
| Avaré | 67.0 mm |
| Assis | 67.0 mm |
| Bauru | 67.0 mm |
| Bebedouro | 21.0 mm |
| Araçatuba | 15.0 mm |

«SOY SAUCE», um produto da indústria de Presidente Prudente para o Brasil

Nos próximos dias será lançado em todo o país pela Indústria e Comércio de Molhos HINOMOTO LTDA. o "Soy Sauce", um molho rico em proteínas, recomendado para regimes, indicados para fortalecer as crianças, indicado para realçar o sabor das massas, sopas, saladas e carnes. Como se trata de um lançamento preparado de acordo com as melhores técnicas e vai projetar o nome de nossa cidade em todos os recantos como atestado do desenvolvimento industrial de Presidente Prudente, decidimos ouvir o Sr. Glendal T. Harper e suas declarações são publicadas a seguir, em forma de entrevista.

1) Porque veio o Senhor à nossa cidade?

A minha especialidade é vendas e distribuição. As Empresas FUKUHARA, HONDA & CIA LTDA (Bebidas Asteca) e Indústrias e Comércio de Molhos Hinomoto Ltda., administrada pelo Engenheiro Químico, Kazuo Fukuhara contratou os nossos serviços para atualizar a sua administração e modernizar a sua promoção de vendas. Fundada pelos Srs. Keniti Fukuhara e Mami Honda, a empresa trabalha há mais de vinte anos sendo que nos últimos doze anos vem beneficiando soja em Presidente Prudente.

2) Há alguma razão especial para este interesse em soja?

Sim, duas muito importantes: O governo brasileiro, reconhecendo a necessidade para diversificação da lavoura e para a produção de quantidades sempre maiores de comestíveis, vem desde 1.956 estimulando sobremaneira a lavoura da soja com um sucesso admirável e organizações internacionais interessadas, vem promovendo a produção e o consumo de produtos alimentares ricos em proteínas e os quais a soja e a pesca são de alta importância.

3) — O Sr. acha que é difícil o lançamento de alimentos a base de soja aqui no Brasil?

De jeito algum. O lançamento já foi feito com a inclusão de preparados compostos a base de soja, em grande parte importadas da minha terra, os Estados Unidos do Norte, na merenda escolar, precisamente para proporcionar as proteínas faltantes na dieta normal brasileira. Não vejo inconveniência alguma na substituição do produto importado pelo nacional, especialmente quando construí decisivamente na melhoria da saúde do povo.

4) Mas será que o gosto agradará?

Como já disse, a soja já está sendo consumida pelos escolares na sua merenda e há indícios de que aprovam plenamente. Os derivados de soja tem a grande característica de se aliar aos outros comestíveis sem modificar o sabor deste. É bom mencionar que

não se trata de um condimento para matar o sabor, que não é apimentado.

Enriquece, combinando-se com outros produtos. A soja vem do Oriente onde desde anos milenares vem sendo utilizada para satisfazer as necessidades proteicas numa dieta a base de arroz e legumes. Qualquer pessoa que já jantou num restaurante chinês provavelmente experimentou um produto a base de soja: o molho preto usado para enriquecer as sopas e os pratos principais.

5) Como pretende lançar os produtos?

O lançamento será feito aqui em Presidente Prudente mesmo. Com todos estes ditados de Santo de casa, da casa do ferveiro etc, contrariando é o próprio prudentino que deve interessar-se para o desenvolvimento do consumo de suas próprias matérias primas. Dentro em poucos dias se encontrará o produto SOY SAUCE, preparado a base de soja. É o produto de fermentação natural e demorada, guarda-se num ambiente normal. Tanto o seu gosto e seu valor nutritivo dependem de sua fermentação natural, sem uso de ácidos ou outros aditivos aceleradores. Soy Sauce é ligeiramente salgado usa-se no preparo de sopas, carnes e vegetais ou se adiciona aos pratos prontos, já na mesa.



O Sr. Glendal T. Harper e o eng. químico dr. Kazuo Fukuhara, quando eram ouvidos pela reportagem

COLUNA OFICIAL DO ENSINO

TEXTO A PUBLICAR
PRESIDENTE PRUDENTE
PORTARIAS DR de 13/07/70

DISPENSANDO, com fundamento no Art. 23, inciso XII, do Decreto 52 324 de 01-12-69:

o Sr. Cyro Eduardo Nunes Lozano, RG. 1 947 619, professor secundário pressupostamente estável do Ginásio Estadual de Santo Anastácio, DESN de Presidente Venceslau, a partir de 06-05-70, das funções de Assistente de Diretor do mesmo estabelecimento, para as quais foi designado por Resolução de 21 publicação mensal de 100% sobre a ref. "16", nos termos dos artigos 53 e § 2.º do artigo 72 da Lei 9 717/67, alterado pelo artigo 25 da Lei 10 168/1968 e Decreto-Lei Complementar n. 11/70, pelo exercício do cargo no regime de dedicação exclusiva. (Proc. 1 370/70 — DRE/10)

a Sra. Aldona Rasma Maurman da Silva, RG. 4 755 230 Professora Primária, QE.PP.II., então ref. "46", atual "16", das Escolas Agrupadas do Bairro Monte Alegre em Adamantina, DEB da mesma cidade, para a partir de 26/02/70, responder pelo expediente da Diretoria das referidas Escolas Agrupadas ficando a interessada, a partir da mesma data e até 28/2/70 a gratificação mensal de 100% sobre a ref. "16" a partir da 01/03/70, nos termos dos artigos 53 e § 2.º do artigo 72 da Lei 9 717/67, alterada pelo artigo 25 da Lei 10 168/68 e Decreto-Lei Complementar n. 11/70, pelo exercício do cargo no regime de dedicação exclusiva. (P — 947/70 — DRE/10).

VISTO:
Nilzo Pereira — Diretor Administrativo publicada a 22-08-69, ficando cessados, a partir daquela data, os efeitos do mesmo ato que concedeu ao interessado a gratificação mensal de 70% sobre o valor da referência "VI", atual "CD-8", nos termos do Art. 61 da Lei n. 9 717/67, modificada pelo artigo 25 da Lei 10 168/68 e Decreto-Lei Complementar n. 11/70 — DRE/10).

a Sra. Dione Antonia Fregonese, RG. 1 608 603, Professora secundária ref. "20" do Colégio Estadual Com. Tanel Abbud", em Presidente Prudente, DESN da mesma cidade, a pedido e a partir de 06-02-70, das funções de Auxiliar de Diretor do mesmo estabelecimento, para as quais foi designada, em caráter excepcional, por Ato de 09 publicado a 13-10-64 — (Proc. 1 710/70 — DRE/10)

a Sra. Palmira Rivarri, RG. 1 656 313, Técnica de Educação, ref. "20", do CENE "Prof. Ivo Liboni", em Regente Feijó, DESN de Presidente Prudente, a pedido e a partir de 25-02-70, das funções de Assistente de

Diretor do mesmo estabelecimento, para as quais foi designada por Ato de 14 publicado a 15-06-66, ficando cessados, a partir daquela data, os efeitos do Ato publicada a 11-11-1967, que concedeu a interessada a gratificação mensal prevista no art. 61 da Lei 9 717/67 (Proc. 1 712/70 — DRE/10).

(continua no próximo número)
X. DIVISÃO REGIONAL DE EDUCAÇÃO
Rua Mal. Floriano Peixoto, 178 — Fone 4262
PRESIDENTE PRUDENTE
EXTRATO N.º 30/70

EXTRATO PARA PUBLICAÇÃO NO DIÁRIO OFICIAL DESIGNANDO, com fundamento no Art. 23, inciso XII, do Decreto 52 324/69 e nos termos do Art. 24, §§ 1.º e 2.º da Lei 10 261/68:

A Sra. MARLY DE JESUS KUHN, RG. 4 980 766, Escriturária, ref. "11", do IEE, "Fernando Costa", em Presidente Prudente, DESN da mesma cidade, para, no período de 06-05 a 20-05-70, substituir d. Elisa Prestes Cesar, Secretária, ref. "19", do mesmo estabelecimento, durante o seu impedimento por férias regulamentares, fazendo jus a interessada, no citado período, à gratificação mensal de 100% sobre o valor da ref. "19", instituída pelos arts. 53, 56 e 60 da Lei 9 717, alterada pelo Art. 25 da Lei 10 168/68 e Decretos-Lei Complementares 11 e 13/70 — (Proc. 1 462/70 — DRE/10).

A Sra. ERMIDA CORAZZA, RG. n. 1 694 071, Professora Primária QE.PP.II, ref. "16", com funções de Auxiliar Efetiva da DEB de Presidente Prudente, para, no período de 06/07 a 04/08/70, responder pelo expediente da Secretária da QE.PP.II ref. "19", durante o impedimento de d. Elza Silingovschi de Galles, responsável pelo encargo (em gozo de férias regulamentares), fazendo jus a interessada, no mesmo período, à gratificação de 100% sobre o valor da ref. "19", nos termos dos Arts. 53 e 65 da Lei 9 717/67, alterada pelo Art. 25 da Lei 10 168/68 e Decretos-Lei Complementares 11 e 13/70, referentes ao exercício do cargo em regime de dedicação exclusiva — (Proc. 1 749/70 — DRE/10)

APOSTILANDO, nos termos do Art.º 14—DT, inciso XIX, do Decreto 52 324 de 01—12—69

O título de 02 publicado a 03/01/70 que designou d. TAEKO NAKAMURA, RG. 3 118 139, Professora Primária, QE.PP.II, então ref. "46", atual "16", da Escola Mista Agrupada do Bairro Córrego da Paz, em Pacaembu, da DEB de Adamantina, para a partir de 01—11—69, responder, pela direção das Escolas Agrupadas onde tem exercício, e com fundamento no Art. 53 e § 2.º do Art. 72, ambos da Lei 9 717/67, alterado

pelo Art. 25 da Lei 10 168/68, foi atribuída à interessada, a partir de 01—11—68 a gratificação mensal de 100% sobre o valor da ref. "46", pelo exercício do cargo no regime de dedicação exclusiva, para declarar que o RG. da interessada é n.º 3 118 739 e que a gratificação que lhe foi concedida pelo exercício das funções no regime de dedicação exclusiva é a partir de 01/11/69, e não como constou — (Proc. 1 725/70 — DRE/10).

TORNANDO SEM EFEITO:

A Resolução SE de 20 publicada a 21/02/70 referente à admissão, nos termos do Dec. 49 532/68 e Ato 214 de 1.º/08/69, do Sr. JOSÉ LUIZ VILLA, Selecionado no Proc. 2944/70, para exercer as funções de Escriturário—Assistente de Administração, com salário fixado na ref. "23", no Ginásio Estadual de Presidente Venceslau, em Presidente Venceslau — DESN da mesma cidade — (Proc. 1 701/70 — DRE/10)

A Portaria — SE de 09 publicada a 10—12—69, pela qual foi colocada no regime de dedicação exclusiva a Sra. MARIA DE LOURDES ARAUJO — RG. n. 4 849 474, Escriturária—Assistente de Administração QSE—PP—III, ref. "34", nível I (integrada no funcionalismo nos termos do art. 9.º do ADCT), do IEE, "D. Antonio José dos Santos", em Rancharia — DESN de Presidente Prudente — (Proc. 1 611/70).

TORNANDO INSUBSISTENTE, por conter incorreções,

As portarias de 26 publicadas a 28/05/70 referentes à designação do Sr. SAMOEL BRONDI, RG. n. 1 442 173, Inspetor Escolar QE.PP.II, ref. "20", da DEB de Presidente Prudente, para, no período de 13/04/70, substituir o Sr. José Marques Válio, Delegado do Ensino QE.PP.II, ref. "CD—9", da mesma Delegacia, durante o seu impedimento por licença para tratamento de saúde, e para, a partir de 17—04—70, substituir o mesmo titular por seu impedimento (à disposição), ficando nulos os efeitos dos citados atos que concedeu ao interessado, a partir de 13—04—70, a gratificação de 100% sobre o valor da referência "CD—9", nos termos do art. 25 da Lei 10 168/68, referente ao exercício do cargo no regime de dedicação exclusiva (Proc. 3 366 e 3 367/70/70 — CEBN)

CESSANDO, a partir de 13/03/70, os efeitos da Resolução SE de 22 publicada a 23/06/70, que prorrogou o afastamento de D. REIKA WATANABE, RG. 1 780 658, Professora Primária QE.PP.II, ref. "16", com funções de Auxiliar Efetiva da DEB de Presidente Prudente, junto ao Serviço de Finanças da DRE/10, por ter sido designada para outras funções na mesma Divisão — (Proc. 1 341/70 — DRE/10).

DECLARANDO

Que em virtude de casamento, conforme consta das certidões anexas aos respectivos processos, os servidores dos estabelecimentos adiante citados, passaram a adotar os nomes que seguem:

ADÉLIA FERREIRA, RG. n. 4 753 496, Professora Primária, ref. "16", do Curso Primário Anexo ao CEEN "DR. Ginez Carmona Martinez", em Rinópolis — DESN de Presidente Prudente — Adélia Ferreira Uehara, (Proc. 1 128/70 — DRE/10).

HILDA ELIZABETH SEDDIG, RG. n. 3 363 810, Professora Primária, ref. "16", do GESC. "Prof. Waldyr Romeo da Silveira", em Presidente Epitácio — DEB de Presidente Venceslau — Hilda Elizabeth Seddig Ventanilla — (Proc. 1 656/70 — DRE/10).

Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente

COMUNICADO

A Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente, de ordem do Sr. Diretor, Prof. Dr. José Ferrari Leite, COMUNICA a todos os professores que estejam lecionando MATEMÁTICA, FÍSICA e QUÍMICA que fará realizar, como parte das comemorações da SEMANA DA PÁTRIA, entre os dias 31 de agosto a 5 de setembro, Cursos de Treinamento para professores das áreas já referidas, em colaboração com o CECISP.

O total de vagas é de 70 e serão fornecidos certificados aos participantes.

COMUNICA ainda que será considerado de efetivo exercício aos professores que se inscreverem ao Curso, conforme ato a ser assinado pelo Sr. Secretário da Educação.

Os interessados deverão requerer sua inscrição na Secretaria da Faculdade, munidos de um atestado que comprove estar lecionando dentro das áreas referidas, além de recolher aos cofres da Tesouraria a quantia de Cr\$ 30,00.

As inscrições estarão abertas a partir do dia 17, no horário das 9:00 às 11:00 e das 13:00 às 17:00 horas. Presidente Prudente, 17 de agosto de 1970.

Maria Kimie Koyanagui
Resp. p/ expediente da Secretaria

Máquinas e Equipamentos
GRATON
para Escritório
Vendas e Assistência técnica
Rua Rui Barbosa, 250 - Fone 2628

JESUS S.A.
INDUSTRIAL E AGRÍCOLA
RETIFICA JESUS — Av. Brasil, 60 Fone .004
SEDE: AV. Brasil, 60 — Cx. Postal, 9 — Fone 2907 — End. Teleg. "JESUS"
Estado de São Paulo — PRES. PRUDENTE
Estada de Ferro Sorocabana.



Super Oferta

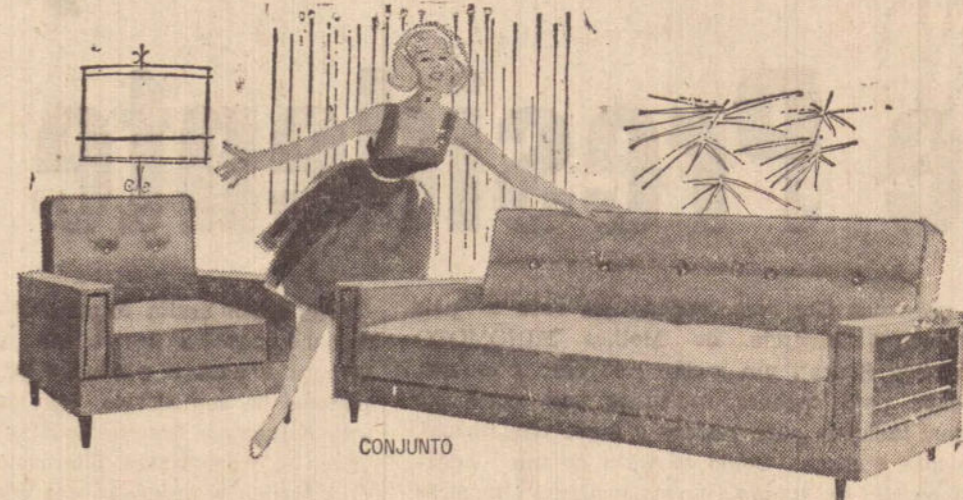
Tio Bras convida-o a trocar seu estofado velho por um da linha 70

Veja só as vantagens de Lojas Brasimac

Rádio INTERTRON de 5 faixas para Veículos por

apenas Cr\$ 17,70 mensais com antenas e

instalações grátis



Cr\$ 19,10 mensais ou com pequena entrada e Cr\$ 15,00 por mês.

Como brinde você leva uma linda mesa de centro.

O Tio Bras o espera amanhã em Lojas Brasimac

EDITAL DE PROCLAMAS

YOLANDA PEREIRA DE SOUZA. Escrivã do Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4. do Código Civil Brasileiro, **CYRO AKITAGAWA** e Srta. **ELISA SATIKO MORIAI**, ele nascido neste distrito de Presidente Prudente, a 7 de maio de 1940, de profissão lavrador, estado civil solteiro, residente neste distrito, de Presidente Prudente, a 7 de maio de 1940, de profissão lavrador, estado civil solteiro, residente neste distrito, filho de Toya Akitagawa e de dona Kane Akitagawa. Ela nascida em Regente Feijó, deste Estado, aos 6 de novembro de 1947, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira, residente em Espigão, deste Estado, filha de Takezo Morial e de dona Akie Morial.

Se alguém souber de algum impedimento oponhável na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste distrito de Presidente Prudente, a 7 de maio de 1970, na imprensa — "O Imparcial" e no de Espigão, deste Estado.

Presidente Prudente, 27 de agosto de 1970.
Yolanda Pereira de Souza — Escrivã

BANAVARI — Bananicultura

Vale do Ribeira S.A.

C.G.C. 55.357.438
ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA

Ficam convidadas as senhoras acionistas da **BANAVARI** — Bananicultura Vale do Ribeira S.A., para comparecerem em sua sede social, à Rua Gabriel Lessa, n.º 40, em Presidente Prudente, Estado de São Paulo, às 19,30 horas do dia 9 de setembro de 1970, a fim de deliberarem sobre a seguinte

ORDEM DO DIA

- 1) — Autorização da Assembléia Geral à Diretoria para efetuar empréstimos hipotecários junto a estabelecimentos de crédito;
- 2) — Aumento do capital social de Cr\$ 255.000,00 para Cr\$ 500.000,00 em moeda corrente do país;
- 3) — Alteração parcial dos Estatutos Sociais e;
- 4) — Outros assuntos de interesse social.

Presidente Prudente, 27 de agosto de 1970.
BANAVARI — Bananicultura Vale do Ribeira S.A.
a) — **WALTER ROQUE TREVISAN**
Diretor Superintendente

DECLARAÇÃO

ILDEU LOUZADA, brasileiro, solteiro, maior, comerciante, residente e domiciliado em Presidente Prudente, a Av. Brasil, 1.201, fundos, declara para todos os fins de direito e efeitos legais, ter apresentado queixas a Delegacia Seccional de Polícia de Presidente Prudente, quanto ao furto dos documentos abaixo relacionados:

- 1) — Certificado de Propriedade de veículo a motor n.º 63.6.151, expedido pela 14.ª CT em 23-9-66 relativo ao veículo marca VOLKSWAGEN, Tipo Kombi Ano de Fabricação, 1966, Motor B-404.599, em nome de Paulo, Mário e Natal Anzal;
- 2) — Guia de Licenciamento do mesmo veículo relativa ao período de Setembro de 1969 a Setembro de 1970, sob n.º 570.463, cujo recolhimento foi procedido junto à Exatoria Estadual de Presidente Prudente em 19-9-1969, incluso Taxa Rodoviária Federal;
- 3) — Carteira Nacional de Habilitação, em nome do declarante;
- 4) — Certificado de Reservista, também do declarante;
- 5) — Carteira de Identidade em nome de José Antonio.

Declara ainda que o Certificado de Propriedade mencionado no item '1' encontrava-se devidamente endossado pelos Srs. Paulo, Mário e Natal Anzal, ficando, conseqüentemente, o referido endosso sem nenhuma validade para fins de transferência do veículo supra. Igualmente, fica sem nenhum valor o recibo de venda, já assinado, e furtado juntamente com os documentos acima enumerados.

Declara ainda, que todos os documentos mencionados ficam sem qualquer efeito, visto estar em andamento os respectivos processos de expedição de Segunda Via.

Presidente Prudente, 26 de agosto de 1970.
Ass.) **ILDEU LOUZADA**

SINALEIROS SEM ASSISTENCIA

A falta de assistência técnica aos sinaleiros do trânsito já é comum. Por muito tempo eles deixam de funcionar totalmente e outras vezes parcialmente. Na primeira hipótese o perigo é menor porque o tráfego fica ao sabor dos motoristas que não avançam nos cruzamentos. O pior é quando ocorre um desarranjo parcial, como atualmente se verifica no semáforo do cruzamento das avenidas Washington Luiz e Cel. Marcondes. Um dos faróis, que disciplina as correntes no sentido baíro-entro pela Cel. Marcondes, está apagado, decorrendo disso sério perigo.

VENDEDOR:

Lojas Duton S.A., está necessitando de um vendedor, com prática, maior de idade, boa aparência, e com curso ginásial completo, para prestar serviços no setor interno. Paga-se bem — inútil apresentar sem as condições exigidas.

Declaração

PEDRO JANKUS, abaixo assinado **DECLARA** para todos os fins que foi extraviada sua Carteira Nacional de Habilitação de motorista **PROFISSIONAL** n.º 1.088 Prontuário n.º 4.657, expedida pela 42.ª Circunscrição de Trânsito de Santo Anastácio, em 12 de fevereiro de 1.969, com exame médico válido até 12 de fevereiro de 1.973, ficando a referida carteira sem efeito algum caso seja encontrada visto estar providenciando uma segunda via na repartição competente.

Para maior clareza firma a presente fazendo-a publicar no jornal **O IMPARCIAL**.

Santo Anastácio, 24 de agosto de 1970.
(Ass.) — **PEDRO JANKUS**

O QUE É TRANQUILIDADE ?

- Tranquilidade é você não ter em sua casa bombas d'água enguiçadas, torneiras pingando, canos vasando, chuveiros não funcionando e tantas outras coisas que perturbam.
- E' também **TRANQUILIDADE** você discar 3750 e chamar **JOAO CARLOS RINALDI**, que, com sua equipe especializada, resolve todos estes problemas acima lógico, com aquele capricho.

LEMBRE-SE: Fone, 3750 — Av. Cel. Marcondes, 718

Do 1.º Cartório de Notas e Ofício de Justiça de P. Prudente

EDITAL DE LEILÃO

O Doutor **Adalberto Denser de Sá**, Juiz de Direito da 1.ª Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, na forma da Lei, etc.

FAZ SABER — a todos quantos o presente edital virem, dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que por este Juízo e 1.º Cartório de Notas e Ofício de Justiça, se processam aos termos de um executivo fiscal requerido pelo Instituto Nacional de Previdência Social contra **Eduardo Andrézki**, que no lugar de costume, edifício do Forum, situado a Avenida Cel. Marcondes, 1.394, no dia 21 de setembro p.f., às 13,00 horas, serão levados à público, pregão de venda e arrematação, à quem mais der e maior lance oferecer, os bens penhorados ao executado, consistentes de: "uma máquina denominada "Balancim", para cortar solas, com as características seguintes: "The Dinia Shde Maoginer Works, Type Serial n.º 24104 - Copenhagen N, Demark, com motor de 1,5 HP., tipo 415-4, n. A38094, avaliada em Cr\$ 2.000,00". E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância, é expedido o presente edital com o prazo de 20 dias, que será publicado e afixado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e comarca de Presidente Prudente, aos 25 de agosto de 1970. Eu, (a.) **Bel. Oswaldo Tomazeti**, Escrevente autorizado, datilografei e subscrevi.

O **JUIZ DE DIREITO**
(a.) **Adalberto Denser de Sá**
ADALBERTO DENSER DE SA'
Confere com o original
Dou fé. Data supra
Esc. Aut.

Original N.º 007/70

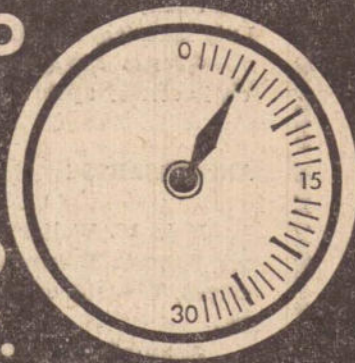
ESTAMOS DE CASA NOVA



E' claro que temos saudade do antigo endereço. La fomos felizes, muito visitados e prestigiados pela população. Mas o tempo passa, a família cresce, isto e, os negócios evoluem e a casa tornou-se pequena; agora estamos na Barão do Rio Branco, esquina com a **Dr. José Foz**, em instalações maiores para melhores exposições e maior conforto dos nossos amigos clientes. A hospitalidade da nova casa e a mesma, pronta para receber a todos.

CREDILAR Móveis e Utilidades Domésticas,
Rio Branco, esquina com José Fóz.

"O TEMPO PERGUNTA AO TEMPO QUANTO TEMPO O TEMPO TEM. O TEMPO RESPONDE AO TEMPO, QUE O TEMPO TEM TANTO TEMPO QUANTO TEMPO O TEMPO TEM".



A cada minuto que passa um veloz e super confortável ônibus da **ANDORINHA** parte de mais de uma centena de cidades servidas pela maior e mais bem equipada empresa de transportes coletivos do Interior paulista. Você deve ficar pensando que para realizar este domínio do tempo, a **ANDORINHA** deve possuir uma frota fantástica de carros extraordinários, exigir uma disciplina rígida de horários, utilizar um sistema ultra científico de trabalho, um método de operação perfeito. E é verdade. Realmente temos tudo isto, e mais: uma incrível disposição para servir bem e inovar.

ANDORINHA
O TRANSPORTE FEITO EM TERNURA.

SOCIEDADE EM TÓPICOS

Barbosa da Silveira

ATIVIDADE ARTISTICA DE PRUDENTINO

Timochenco Whebbi, está em grande atividade artística. A partir de 15 de setembro vai para Manaus, participando como ator de um filme comédia. É outra faceta de sua vida artística. Com referência à sua segunda peça, PAMBAÇOS, estreará dia 5 de setembro, em Uberaba, e posteriormente será apresentada em Uberlândia, Araguaari, no interior de São Paulo, não faltando Presidente Prudente. São interpretes, Jefferson Del Rio e José Fernandes, serdo a direção de Sebastião Milaré. A peça tem finalidade didática, pois após os espetáculos os artistas, abrem debates com o público.

MARIA PAULA

Com satisfação registramos hoje o natalicio do brotinho Maria Paula dos Santos Calderan, filha de Paulo Calderan e da Professora Maria José dos Santos Calderan, residentes em Alfredo Marcondes. Nossos cumprimentos, e desejamos muitas felicidades.



"NAO SEI"

A FETAS — Federação de Teatro Amador da Alta Sorocabana rompeu com o jornal, pelo menos é que deduzimos da atitude intempestiva de seu presidente, quarta-feira última. Ficando revoltado com a notícia que demos do Departamento de Censura Federal (não tinha razão de tomar tal atitude), declarou perante testemunhas presentes que daquela manhã em diante, todos os diretores somente responderiam para a imprensa — "NAO SEI" — naturalmente, nervoso generalizou, não é a imprensa é ao nosso jornal.

Ah! já estamos sentindo saudades do senhor Luiz Maurício Sandoval.

Quanto aos grupos teatraes, continuamos dando irrestrito apoio.

ANIVERSARIOS

Hoje 30. Walter Rosa Trigo, Renê Ramos, Maria Eugenia Ribeiro da Silva, Maria Vicência Conceição, Claudio de Olivera, Antonio Carlos da Silva.

Amanhã 31, Marcelo Yamamoto, Fátima Abucarma Ladeira, José Carlos, Lizabeth Junqueira Felipe, filha do Dr. Aziz Felipe e Irene Junqueira Felipe.



"A REGIAO" COM NOVO PROPRIETARIO

A partir de 1 de setembro, o jornal A Região terá novo proprietário, esse simpático moço, Joao Correa, que entre outras tantas qualidades positivas, sabe fazer amigos. Não temos dúvidas que vai dinamizar aquele órgão, dando outra dimensão. Nosso voto de sucesso à frente do jornal, reiterando aquele que vem obtendo à frente da Radio Piratininga. Parabens.

CONCURSO DE LITERATURA

Aprovado pelo Governador Enio Botelho Perroms, já está aberto o concurso de literatura entre os 41 clubes do Distrito L-12. concurso esse esqui-matizado por Sérgio Antonio, assessor de imprensa do Governador Leonistio e Adolpho Muntoreanu, assessor especial. Ao primeiro colocado, medalha de ouro, ao segundo, medalha de prata e ao terceiro, medalha de bronze.

CONFERENCIA

Na próxima quarta-feira, os técnicos da SUDENE — Superintendencia do Desenvolvimento do Nordeste, dr. Jorge Daher Daud, e Dr. Pedro Au-

gusto da Costa Pereira vão pronunciar conferencia a respeito das firmas que estão fazendo applicações na região brasileira do nordeste. É portanto de grande interesse para os prudentinos, que sem duvida, comparecerão ao salão nobre da Associação Comercial e Industrial de nossa cidade, às 20 horas.

CHEGOU O PRINCEPE

Desde quarta-feira ultima dia 26, está em festas o lar de Rufino Campos e da Professora Amélia Galindo Campos, com o nascimento de RUFINO EDUARDO DE CAMPOS. Mamãe e herdeiro passaram bem. O principe veio juntar-se à princesa para alegria dos pais. Nossas felicitações.

RAINHA DA FESTA DA CERVEJA

Uma das características da festa da cerveja, é o concurso para sua rainha. Este ano, novamente duas candidatas — LUZIA S. FUKAYA, candidata aos bancários e APARECIDA HELENA PAVESI, candidata da APAE. Ambas muito simpáticas, muito bonitas, já estão se movimentando, vendendo votos. Ver materia sobre as candidatas em outra pagina.



NOVE ANOS

Dia 28 ultimo, o brotinho SILVIA CRISTINA, filha do Dr. Joaquim Faustino e da senhora Esmeralda Negrão Faustino, completou 9 anos de idade, cercada pelo carinho de seus familiares. Na oportunidade recebeu seus amiguinhos. A Silvia Cristina, nosso abraço, tendo certeza que continuará seguindo os conselhos dos papais.

YAI CHEGAR O BALÃO

A Duton, como todos sabem, vai lançar seu departamento feminino, fazendo realizar um desfile de modas, no proximo dia 13 de setembro, domingo, às 20 horas, na Associação Prudentina de Esportes Atléticos, com renda para a APAE, que a partir de amanhã inicia a venda dos convites.

E vai apresentar uma novidade — homana-gendo Presidente Prudente, vai instalar um balão plástico, com 12 metros de circunferencia, que ficará a 50 metros de altura, e será seguro com cabos de aço e ferro. Iguaes a esse balão, teve na Exposição do Exército, no Ibirapuera. Será uma novidade para nossa cidade, e cumprimos nesta oportunidade a Duton.

E coroando, o desfile, com tudo de novidade, em alta costura, tanto na moda feminina, como da moda masculina.

REPRESENTAÇÃO

Nosso amigo Walter Caobiano, proprietário da Cerealista Caobiano Ltda., à Rua Quintino Bocaiuva 478, com fone 3133, é o representante exclusivo das Sementes de Milho Híbrido Cargill. Naturalmente, aproveitando esse tempo das chuvas, os interessados poderão procurá-lo para melhores esclarecimentos, na certeza de aumento da produção.

PRIMEIRO ANIVERSARIO

No dia 2 de setembro, é o primeiro aniversário do falecimento do inesquecível Fuad Maluly, na época Presidente da Câmara Municipal de Alvares Machado. A viuva e filhos mandarão celebrar missa por intenção de sua alma, no dia 2, às 19:30 horas, na Igreja Matriz daquela vizinha cidade. Agradecemos o convite, e se for possível, assistiremos e se ato religioso.

DESCENTRALIZAÇÃO

No próximo dia 3, de setembro, quinta-feira, na Faculdade de Ciências Econômicas e Administração de Empresas, o economista da Secretaria da Fazenda, Dr. Antonio Barreto, vai pronunciar conferencia abordando o tema, Descentralização, focalizando a questão do distrito industrial.



AGNALDO RAYOL

A Associação Prudentina de Esportes Atléticos, está se preparando para o baile de gala, dia 24 de outubro — Traje a Rigor — com o famoso conjunto "The Rebels" (comemorando mais um aniversário).

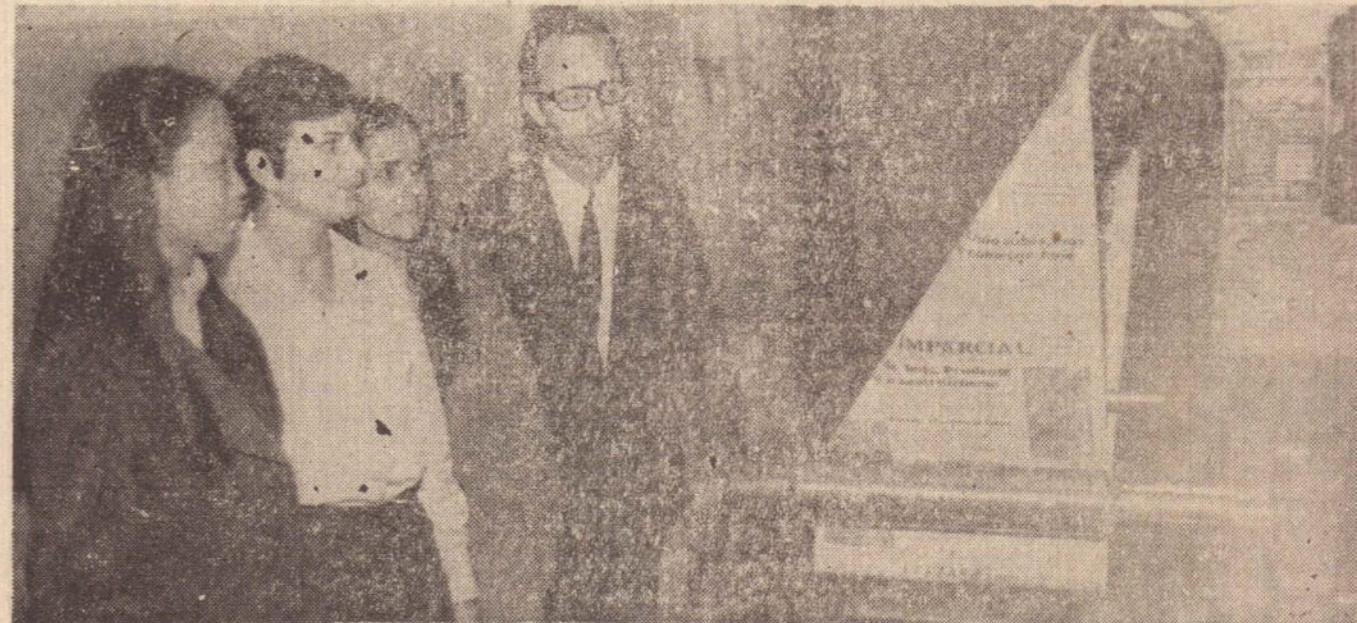
Como todos se lembram, deveria ser a atração da noite, Roberto Carlos, esse cantor excelente que ainda é o Rei da Juventude, embora já interpretando musicas de outros gêneros, inclusive as famosas do passado, mas o departamento social houve por bem, trazê-lo em outra ocasião, e em virtude do sucesso absoluto do REI DA VOZ — AGNALDO RAYOL — em sua ultima apresentação, estará novamente encantando os presentes na noite.

Assim que a secretaria do clube, iniciar a venda das mesas, os sócios comprem imediatamente, pois será uma especial noite.

Na foto, "O Rei da Voz", quando era entrevistado pelo companheiro Sergio Guimarães, por ocasião de sua estada entre nós.

OS TEMPERAMENTAIS

Os Temperamentais que ontem abrilhantaram um baile em Salto Grande, nos dias 6 e 7 de setembro, estarão tocando na cidade de Pirapozinho. O conjunto que está artisticamente, cada vez melhor vem abrilhantando acontecimentos sociais não só na região, como no norte do Paraná e sul de Mato Grosso.



Na foto — junto à máquina impressora, Carlos Garrido, Alzira, Aparecida Helena e Luzia.

FESTA DA CERVEJA TEM CANDIDATAS A RAINHA

Uma das características da Festa da Cerveja, promoção do Lions Clube de Presidente Prudente, é a eleição de sua rainha, acontecimento esse que traz interesse especial.

Este ano, como não poderia deixar de acontecer, duas são as candidatas: LUZIA S. FUKAYA, funcionária do Banco Minas Gerais, aluna do segundo técnico do Colégio São Paulo, pretendendo como disse à reportagem fazer o curso de Administração de Empresas.

Luzia é candidata dos bancários e já está trabalhando na venda de votos, recebendo apoio de seus colegas. Está bastante animada e naturalmente como nissel vai contar com o prestígio da colonia japonesa.

A outra, é APARECIDA HELENA PAVESI, secretária do médico oftalmologista, Dr. Dino Aguiar Cintra, está na segunda série ginasial, e é candidata da Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais.

No contato com a reportagem disse que já iniciou a venda de votos, esperando apoio integral dos diretores da entidade para que aumente a venda; sua pretensão é estudar medicina.

Ambas as candidatas estiveram visitando nosso jornal quarta-feira última, em companhia de Carlos Garrido que é o presidente da Comissão das Candidatas ao concurso estando também presente a senhora Alzira Pullig. Em nosso jornal foram recebidos pelo nosso diretor Mario Peretti, visitando demoradamente nossas oficinas.

Papéis de luxo para parede mais requinte para seu lar

Importação de modelos exclusivos de vários países
A partir de Cr\$ 25,00 o rolo de 6,70 mts. de altura por 0,56 mts. d largura. JOELBA — Praça da Bandeira, 61. 8o andar Conj. 82 — Tels.



BEBIDAS Polo Norte Ltda

CHOPPS — CERVEJAS — REFRIGERANTES — ETC.
FONES — 4002 — 4703 — 3496 — 3515

Festas, Aniversarios, Casamentos.
Emprestamos barris, tambores, copos, encerados, etc.
Temos agora gelo diretamente da Cia. Antartica

Rua Joaquim Nabuco, 1.200
Rua Quintino Bocaiuva, 200

Ellen Bromfield Geld lança livro

A fazendeira e escritora norte-americana, Ellen Bromfield Geld, lançou em São Paulo o livro "The Garlic Tree". Ellen é a mais nova das três filhas do conhecido romancista norte-americano Louis Bromfield (Prêmio Pulitzer de Literatura), falecido em 1957. Seu pai visitou várias vezes o Brasil, especialmente a cidade de Itatiba, no interior de São Paulo, e de sua admiração por nosso País nasceram dois de seus mais famosos livros, "A Fazenda Malabar" e "From my experience". Nascida e criada em Mansfield, Ohio, Ellen formou-se em agricultura na Cornell University, onde conheceu seu então futuro marido, o agrônomo Carson Geld que trabalha, atualmente no Instituto de Pesqui-

sas IRI, em Campinas. Faz 18 anos que Ellen e Carson vivem no Brasil. Vieram, inicialmente, para trabalhar na Fazenda Malabar, em Itatiba. Posteriormente, mudaram-se para a Fazenda Pagador, da Anderson & Clayton, em Presidente Prudente e, em 1962, adquiriram a Fazenda Pau D'Alho, em Tietê, onde vivem com seus cinco filhos. "The Garlic Tree", "O Pau D'Alho", cuja edição foi lançada recentemente em Nova York, é um dos cinco livros já escritos pela Sra. Geld.

"O Pau D'Alho" vem sendo bem acolhida nos EUA e vem recebendo comentários elogiosos nos mais conceituados jornais e revistas. Seldon Rodman, do "New

York Times", escreveu que "é fascinante ver como Ellen Bromfield Geld herdou não só o talento narrativo e caracterizado de seu pai, mas também sua filosofia social".

O romance trata de tema da vida rural brasileira. É a história de uma moça da Nova Inglaterra (EUA) que se apaixonou por um brasileiro e com ele se casa, vindo morar em sua fazenda em Mato Grosso".

Interrupções no fornecimento de energia

Hoje, dia 30, tendo em vista a continuidade dos trabalhos de reforma da rede de distribuição urbana de Presidente Prudente e a execução de serviços urgentes, a Cia. Elétrica Caluá, interromperá o fornecimento de energia elétrica hoje, nos seguintes setores:

Corte parcial das 6h30 às 14h00: Rua Siqueira Campos, entre a Av. Manoel Goulart e Rua Ulisses Ramos de Castro; Rua Rui Barbosa, entre as ruas Joaquim Nabuco e Felício Tarabay; rua Barão do Rio Branco, entre a Joaquim Nabuco e Felício Tarabay; Nicolau Maffei entre a Joaquim Nabuco e Felício Tarabay; Dr. Gurgel, entre a Joaquim Nabuco e Felício Tarabay; Av. Washington Luiz, entre as avenidas Brasil e Cel. Marcondes; Av. Brasil, entre a Gurgel e Ulisses Ramos de Castro; Dr. José Foz, entre a Dr. e

Gurgel e Ulisses R. de Castro; Joaquim Nabuco, entre a Av. W. Luiz e r. Pedro de Oliveira Costa; av. Cel. Marcondes, entre a Av. W. Luiz e Pedro de Oliveira Costa.

Das 10 às 12h00, a área compreendida entre as ruas Barão do Rio Branco, Pedro de Oliveira Costa, Av. Brasil e Av. Cel. Marcondes e o Bairro do Bosque, e tará sendo atingida pela interrupção.

Para a substituição do isolador danificado devido a descarga atmosférica, haverá interrupção no fornecimento de energia elétrica, setor subestação Frigorífica atingindo: Frigorífico União, Frigorífico A. Ricardo, transmissores da Rádio Difusora e Rádio Presidente Prudente, Jardim Eldorado, Jardim das Rosas, Centro Educacional, Vila Claudia Glória, Vila Santa Helena e Vila Charlotte no período entre 7 e 8 horas.

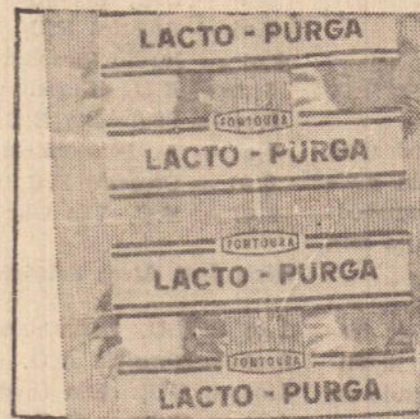
DECLARAÇÃO

Antonio Domingues Moreno, abaixo assinado, declara para os fins previstos, que foi extraviada sua Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Profissional n.º 0743 - Prontuário n.º 1.811, expedida pela 42.ª Circunscrição de Trânsito de S. Anastácio, em 2-d-4-1955, ficando a referida carteira sem efeito algum caso seja encontrada visto estar providenciando um Segunda via na repartição competente.

Para maior clareza firmo e presente fazendo-a publicar no jornal O IMPARCIAL.

Santo Anastácio, 12 de agosto de 1970.

Ass.) Antonio Domingues Moreno /3



LACTO-PURGA
é saúde! é beleza!
elimina a prisão de ventre

A BELEZA DE MEDEIA E O BOM HUMOR DE JASÃO

Jasão, príncipe grego, ouvira falar a fartura de ouro que havia no longo reino de Cólides. Armou a nau Argos e se propôs a conquistar tais tesouros, contando inclusive com a valentia de Hércules. Mas o bom humor do príncipe exigia também a presença de Orfeu, o cantor.

Desta longa viagem os Argonautas não trouxeram o pretendido ouro. Mas

Jasão trouxe a formosa Medéia, filha do rei e seu segredo de beleza.

Para não engordar, e evitar as manchas e espinhas que enfeiam a pele, a mulher da antiguidade já se pre-ocupava em "purgar" as impurezas retidas no organismo.

E hoje a tradição milenar se mantém com o moderno laxante LACTO-PURGA, verdadeiro mini-tratamento de beleza e bom humor.

Do 1.º Cartório de Notas e Ofício de Justiça de P. Prudente

EDITAL DE LEILÃO

O Doutor Adalberto Denser de Sá, Juiz de Direito da 1.ª Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, na forma da lei, etc...

FAZ SABER a todos quantos o presente edital virem, dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que por este Juízo e 1.º Cartório de Notas e Ofício de Justiça, se processam aos termos de uma ação executiva fiscal que o Instituto Nacional de Previdência Social move a Irmão, Taguchi Ltda. que no lugar de costume, edifício do Fórum, situado à Avenida Cel. Marcondes 1.394, no dia 15 de setembro p.f., às 13 horas, serão levados à público, pregão de venda e arrematação, a quem mais der e maior lance oferecer, os bens penhorados ao executado, consistentes de: —"a) um martelete de fabricação nacional, motorizado, próprio para amassar ferro, em bom estado; b) um torno de fabricação alemã, motorizado, de tamanho grande, em bom estado de funcionamento; c) uma furadeira de coluna de fabricação nacional, em bom estado de conservação; d) um torno de fabricação inglesa, de tamanho médio, em bom estado de conservação; e) uma plaina de marca Saion (limpeira), em bom estado de conservação, avaliados num total de Cr\$ 17.000,00". E, para que cheguem ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância, é expedido o presente edital, com o prazo de 20 dias, que será publicado e afixado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e comarca de Pres. Prudente, aos 17 de agosto de 1970. Eu, (a.) Bel. Oswaldo Tomazeti, Escrevente autorizado, datilografai e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO
(a.) Adalberto Denser de Sá
ADALBERTO DENSER DE SA'

Confere com o original
Dou fé. Data supra
Erc. aut.

ORIGINAL - 06/70

Vende-se ótima residência

COM 4 QUARTOS, SENDO 1 SEMI-ACABADO, SALA, COZINHA, BANHEIRO, GARAGEM, QUINTAL, JARDIM. AV. W. LUIZ, 2.490 TRATAR COM REYNALDO, - FONE 5154 PREÇO A COMBINAR - FACILITA-SE.

SEGUROS DE BENS — PESSOAS RESPONSABILIDADE GRUPO SEGURADOR "ATLANTICA"

TECNICA — GARANTIA E TRANQUILIDADE Sucursal de Presidente Prudente Rua Siqueira Campos n.º 602 — 2.º andar s. 2/3/5 — fone 2624

FABRICAÇÃO E IMPORTAÇÃO DE PEÇAS
PRUDENTRATOR
Especializada EM PARTES RODANTES P/ TRATORES
FIAT
FONES: 4444 E 3358 • END. TELEGRÁFICO "PRUDENTRATOR" PRESIDENTE PRUDENTE-SP

CONVITE DE MISSA



A família do inesquecível WADY SPIR, agradece sensibilizada, as demonstrações de pesar, por ocasião de seu falecimento, e convida parentes e amigos para a missa de Sétimo Dia, que será celebrada por intenção de sua alma, AMANHÃ, segunda-feira, às 19.30 horas, na Catedral de São Sebastião. Por mais este ato de religião, antecipadamente agradece.

CONVITE DE MISSA



NAIR PEREIRA BERNARDO e SANDRA MARA BERNARDO, convidam parentes e amigos para a missa de 1.º aniversário de seu saudoso esposo e pai Sr. ARNOBIO BERNARDO, que se fará realizar HOJE, às 7.30 horas, na Paróquia N.S. de Fátima Praça dos Pioneiros. Por mais este ato de fé e religião antecipadamente agradecem.

INDICADOR MÉDICO

Dr. Tadashi Uchida

CASA DE SAUDE DR. UCHIDA
Castrografia (gastrocamera) - Diagnóstico e Tratamento de Moléstias do Estômago
Av. Manoel Goulart 502 — Fone. 3430 (Atende a noite)

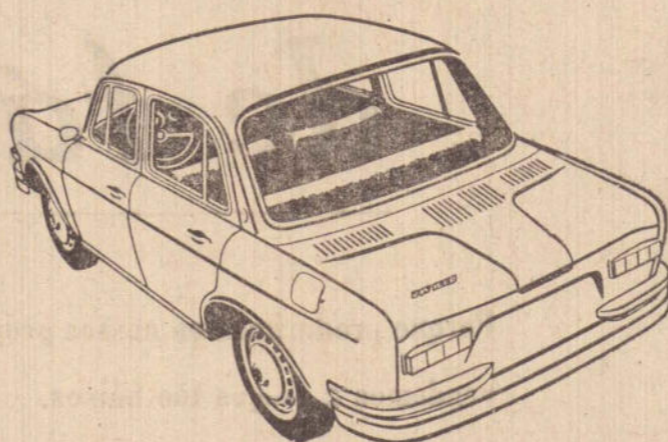
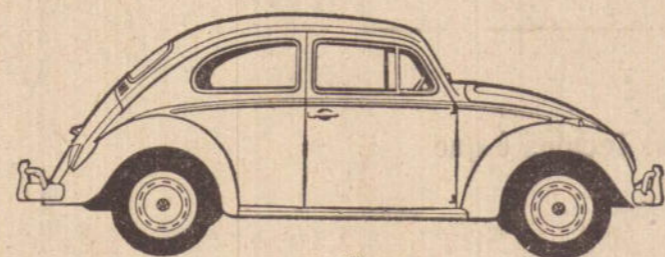
Dr. Edmilson Gigante

CLINICA E CIRURGIA DOS OLHOS
Rua Dr. Gurgel, 497 — Fone. 2131
Atende das 8,00 às 18 horas.
Presidente Prudente

ALUGA-SE

SALAS para fins comerciais a partir de Cr\$ 60,00 mensais no EDIFÍCIO FENIX Tratar à Rua: Barão do Rio Branco, 15 T.V. MACIEL com Sr. ELIAS

CARROS



USADOS



| | | | |
|------------------------------------|--------|---------------------------------|--------|
| Sedan - 65 - prestações desde | 150,00 | Kombi - 65 - prestações desde | 180,00 |
| Sedan - 66 - prestações desde | 200,00 | Kombi - 66 - prestações desde | 230,00 |
| Sedan - 67 - prestações desde | 250,00 | Kombi - 67 - prestações desde | 280,00 |
| Sedan - 68 - prestações desde | 300,00 | Kombi - 68 - prestações desde | 330,00 |
| Sedan - 69 - prestações desde | 350,00 | Kombi - 69 - prestações desde | 380,00 |
| Sedan - 70 - prestações desde | 400,00 | Kombi - 70 - prestações desde | 450,00 |
| Karmanguia - 68 - prestações desde | 450,00 | Variant - 70 - prestações desde | 500,00 |
| Karmanguia - 69 - prestações desde | 500,00 | | |



VOLKSWAGEN REVENDEDOR AUTORIZADO EM PRESIDENTE PRUDENTE

Cia Marcondes de Automóveis e Comércio

- RUA RUI BARBOSA 609 - (Aos sábados, atendemos até às 18 hrs.) - Telefone, 2058 - Presidente Prudente

notas esportivas

texto de Pacheco

Em reunião realizada quarta-feira última dia 26, da Junta Disciplinar Desportiva, da Liga Prudentina de Futebol, abaixo as novas decisões tomadas e que daquela data em diante está em vigor.

A equipe que deixar de apresentar as fichas na hora do jogo, mesmo vencendo terá perda sumária dos pontos.

Regulamento para o Campeonato Extra da Liga Prudentina de Futebol

1.º) — O Campeonato Extra da Liga Prudentina de Futebol, ora em andamento aos sábados, está dividido em duas séries ("A" — "B") sendo classificados somente duas equipes de cada série, cuja disputa será em dois turnos.

2.º) — Este campeonato poderá somente ser inscritos 20 atletas para cada equipe, podendo ser incluídos entre os 20, dois atletas que tenha participado do Campeonato que está sendo realizado aos domingos, assim como poderão ser inscritos jogadores profissionais que encontram-se paralisados não pertencendo atualmente à nenhuma equipe.

3.º) — A equipe que deixar de comparecer em campo munida de suas respectivas fichas de registro de atletas, em caso de vitória perderá os pontos.

Classificação por pontos ganhos e perdidos do Campeonato Amador da cidade de Presidente Prudente, até a 4.ª rodada —

Série Antonio Sandoval Neto — por pontos ganhos

- 1.º) — Abespp E.C. 02
- 2.º) — E.C. Crevima 06
- 3.º) — América F.C. 07
- 4.º) — Jardim Brasília E.C. 10
- 5.º) — Prudentina F.C. 11
- 6.º) — E.C. Kaneko 13
- 7.º) — Paulistano 15
- 8.º) — A. Pensionistas 17

- 9.º) — E.C. Vila Glória 21
- 10.º) — Cruzeiro F.C. 22

Série Antonio Sandoval Neto — por pontos ganhos

- 1.º) — Abespp E.C. 22
- 2.º) — E.C. Crevima 20
- 3.º) — América F.C. 17
- 4.º) — Jardim Brasília E.C. 16
- 5.º) — E.C. Kaneko e Prudentina F.C. 13
- 6.º) — Paulistano E.C. 11
- 7.º) — A. Pensionistas 09
- 8.º) — Cruzeiro F.C. 04
- 9.º) — E.C. Vila Glória 03

Série José Alves Sobrinho — por pontos perdidos

- 1.º) — E.C. Corinthians P.P. 04
- 2.º) — Maristela A.C. 05
- 3.º) — G.R. Vila Operária e A.A. Municipal 08
- 4.º) — Guarany F.C. 13
- 5.º) — S.E. Palmeiras V.I. 15
- 6.º) — G.E. Vila Brasil e Paulista F.C. 18
- 7.º) — Rio 400 F.C. 19

Série José Alves Sobrinho — por pontos ganhos

- 1.º) — E.C. Corinthians P.P. 22
- 2.º) — Maristela A.C. 21
- 3.º) — G.R. Vila Operária 18
- 4.º) — A.A. Municipal 16
- 5.º) — Guarany F.C. 13
- 6.º) — S.E. Palmeiras V.I. 11
- 7.º) — G.E. Vila Brasil e Paulista F.C. 08
- 8.º) — Rio 400 F.C. 07

Série Aurelino Alves Coutinho — por pontos perdidos

- 1.º) — C.A. Presidente Prudente 01
- 2.º) — E.C. Corinthians V.Oc. 07
- 3.º) — Jabaquara F.C. 09
- 4.º) — Clube dos Vinte 11
- 5.º) — Estrela da Saúde F.C. 13 pontos

- 6.º) — Bandeirantes F.C. e Vila Sta. Helena 14
- 7.º) — Nacional A.C. 18

Série Aurelino Alves Coutinho — por pontos ganhos

- 1.º) — C.A. Presidente Prudente 21
- 2.º) — E.C. Corinthians V.Oc. 17
- 3.º) — Jabaquara F.C. e Clube dos Vinte 13
- 4.º) — Bandeirantes F.C. 10
- 5.º) — Estrela da Saúde F.C. 09
- 6.º) — Vila Sta. Helena F.C. 08
- 7.º) — Nacional A.C. 06

Classificação por pontos ganhos e perdidos do Campeonato Extra da Liga Prudentina de Futebol

Série A por pontos perdidos

- 1.º) — Cruzeiro E.C. e Cong. Mariana V.M. 0
- 2.º) — C.C. Nissel, Abespp E.C. e G.E. Dira 02
- 3.º) — A.A. Sta. Rita e Dis. Veterinária F.C. 08
- 4.º) — Aoki Ono F.C. 04

Série A por pontos ganhos

- 1.º) — Cruzeiro E.C. e Cong. Mariana V.M. 04
- 2.º) — C.C. Nissel, Abespp E.C. e G.E. Dira 32
- 3.º) — A.A. Sta. Rita e Dis. Veterinária 01
- 4.º) — Aoki Ono F.C. 00

Série B por pontos perdidos

- 1.º) — Los Uncos 0
- 2.º) — Art. Neon e Atas 01
- 3.º) — Radiolene, Prudenpinhos e Sato F.C. 02
- 4.º) — A.A. Souza Cruz e Klélio E.C. 04

Série B por pontos ganhos

- 1.º) — Los Uncos 04
- 2.º) — Art. Neon F.C. e Atas 03
- 3.º) — Radiolene, Prudenpinhos e Sato F.C. 02
- 4.º) — A.A. Souza Cruz e Klélio E.C. 00

PRUDEN-ALFA CONTINUA SUA SERIE DE JOGOS

Um dos quadros de nossa várzea, que está sempre em atividades é a Pruden-Alfa E.C., que domingo ultimo enfrentando no Estádio Beira Estrada, o conjunto Auto Vidro Zico e Zeca F.C., empatou por dois pontos, depois de acirrada partida, onde o resultado veio premiar os contendores.

A Pruden-Alfa alinhou com Boca, Darci, Milton e Edwar; João Carlos e Santana; Luiz Baiano, Zé Maria, Dinho e Sigues.

O Auto Vidro jogou com Waldecy, Pinheiro, Zico (Tirço) e Moyses; Chcião e Toninho, Sergio, Kazuo, Dorival, Raul e Tião.

O Juiz foi José Araujo Lima, com boa arbitragem Hoje, a Pruden-Alfa, enfrentará outro adversário.

Na preliminar, a equipe da Coca-Cola E.C., realizou um ensaio, pois no próximo dia 6 de setembro, jogará em São José do Rio Preto, defendendo assim o pretexto da várzea prudentina.

O quadro da Coca Cola será Lara, Raul, Rainho e Carlos; Dellcolli e Canela; Mituo, Revalino Dias, José Carlos, Oliveira e Miguel.

Um grupo de simpatizantes do Coca-cola vai acompanhar a delegação.

PROVA DE SALTOS "7 DE SETEMBRO"

As 15 horas do dia 7 de Setembro será realizada uma PROVA DE SALTOS na Sede da S.H.P.P., em homenagem à data. Os obstáculos, em número de 12, terão a altura máxima de 1,00 m. A Prova é "omnia", quer dizer aberta a concorrentes de todas as categorias. Deverão participar os seguintes cavalheiros:

- Mirins (10 — 14 anos)
- Helton Pereira com GRINGO
- Odécio Corral com GAROTO
- Júniors (14 — 18 anos)
- Adolfo Arruda Campos com ALI KHAN
- Carlos Alberto Azevedo com DUQUE
- Marcos Feitas de Campos com BRASAO
- Oswaldo Ribeiro Castro Jr. com AMIGO
- Novos (acima de 18 anos, mas sem pontos na F.P.T.):
- Luiz Horácio com APACHE
- Nelsina Rita L. Almeida com CACINO
- Nelsina Rita L. Almeida com APACHE

Esta prova servirá de teste para a participação dos nossos cavalheiros no II.º Concurso Hípico de Pres. Prudente, a ser realizado de 18 a 20 de Setembro

BALDOQUE ACERTOU BASES

O zagueiro central Baldoque acertou bases para a reforma de contrato com a equipe da S.E. Palmeiras, restando tão somente a assinatura do novo compromisso com o alvi-verde do Parque Antártica.

Enquanto isso os jogadores Ademir da Guia e Nelson deverão comparecer hoje na sede do alvi-verde oportunidade em que acertarão as bases para reforma de seus compromissos com a agremiação da Agua Branca.

APAE comemorou a semana do excepcional

Dentro da "Semana do Excepcional", a Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais de Presidente Prudente, não podendo realizar o curso como o ano anterior, não esquecendo o acontecimento, fez realizar três excelentes conferências, com a presença de grande público, principalmente normalistas que prestigiaram os oradores.

QUARTA FEIRA

Iniciando a série na quarta-feira dia 26, falou o Dr. Teleno Meiroz Grillo, médico psiquiatra, chefe do posto de saúde, que tendo a valiosa colaboração de sua esposa, a orientadora pedagógica, Professora Nair Grillo, abordou o tema — "Princípios de Psicodrama".

Expôs o assunto com muita facilidade e no final vieram os debates, com inúmeras questões levantadas pelo auditório, esclarecendo as dúvidas.

Presidiu os trabalhos o professor José Machado de Almeida, estando ainda à mesa, o Tenente Geraldo Pereira, a senhora Heloisa Rodrigues, o Sr. Wanderley Sebastião Pinheiro, e a Professora Sonia Maria Bastos Nogueira, quem saudou o conferencista.

QUINTA FEIRA

Na quinta-feira dia 27, o conferencista foi o Dr. José Hamilton de Amaral, médico-psiquiatra da Penitenciária de Presidente Wenceslau abordando o tema — "Educação Psico-Motora e Atraso Mental".

Ótimo orador, expôs seu assunto com grande facilidade, e também ao término de sua conferência, vieram os debates, com grande número de questões levantadas pelo auditório, e devidamente esclarecidas.

Presidiu os trabalhos, o Dr. Reynaldo Domingues, estando ainda à mesa, professora Alba Ceila Duque Estrada, Dr. Dorivaldo (Branco) Badan, Tenente Catarino Antonio Batista, a senhora Heloisa Rodrigues, José Gallardo Robles, e a Professora Marina Ishibashi, quem saudou o conferencista.

SEXTA FEIRA

Encerrando a série de conferências, na sexta-feira dia 28, foi orador da noite, o deputado José Felício Castellano, ex-Secretário da Promoção Social, o qual com sua palavra fácil e versátil, abordou o tema "Promoção Social e a APAE", havendo também debates, com diversas questões levantadas pelos presentes, e todas devidamente explicadas pelo conferencista.

Presidiu os trabalhos o professor José Machado de Almeida, estando à mesa, o prefeito Antonio Sandoval Neto, Luiz Maurício Sandoval, a senhora Heloisa Rodrigues, a professora Lucia Morello Pacheco, o Dr. Raimundo Faria de Oliveira o Tenente Darcy Fernandes Pedrosa, o senhor Belmiro Rossi Piffer, o Dr. Branco Badan, Dr. Nelson Marchesi, Orlando Grandolfo, o Padre Gervázio Labbé.

O conferencista foi saudado pelo nosso companheiro Barbota da Silveira que é o secretário-geral da APAE.

DOIS MIMOS

Antes do deputado iniciar sua conferência, duas alunas da escola, cumprindo promessa feita pela entidade, entregaram dois mimos ao condado, trabalho feito pelos próprios alunos; Mara Alcajor Robles do pe

riodo da manhã, entregou um cesto e Telma Regina Nunes Pereira, do período da tarde, entregou um porta-vozes.

RAYMUNDO

Antes da conferência, usou da palavra o Dr. Raimundo Faria de Oliveira, falando em nome do Assistente-Social Roberto Veronezi, aquele que verdadeiramente orienta as entidades sociais, e que não pode comparecer, por estar representando o deputado, no encerramento da mesma semana, pela APAE de São Paulo.

DECLARAÇÃO

Enquanto surgiam as perguntas, o Senhor José Gallardo Robles, enviou ao conferencista o seguinte: "Eu como pai de uma criança retardada, que se acha na APAE, me sinto imensamente feliz com isso, pois

ela estando nessa escola conseguiu recuperar-se enfim passando do pior para o melhor, graças a eficiência e boa vontade de sua professora. Por isso acho que essa escola deve ser divulgada em todo o Brasil; para que todas as crianças tenham também possibilidades de recuperação"

COMUNIDADE

Falou o conferencista que toda a comunidade deve tomar consciência do problema, e dar sua colaboração irrestrita ao deficiente mental, porque a sua grande maioria, pode ser perfeitamente recuperável. Apeleu aos normalistas presentes, que também se encaixam na luta apontando a entidade onde existem os deficientes mentais, pois em Presidente Prudente, segundo dados estatísticos, são 54 por cento a população marginalizada e 3.600 excepcionais.

Preços ao custo de fábrica

Porque produzimos os nossos próprios tecidos é que vendemos a preços tão baixos.

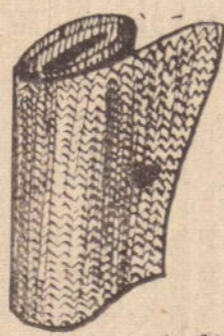
Por isso a população está constatando com os próprios olhos o que prometemos ao chegar

à Presidente Prudente.

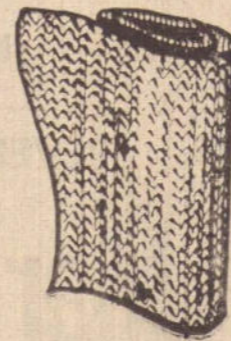
Vendendo para ter lucro reduzido mas vender muito é que conseguimos renovar diariamente o nosso estoque.

Seja um de nossos privilegiados clientes,

visitando-nos sem compromisso.



TECIDOS MOROTÍ



R. Tte. Nicolau Maffei, 366



CURSO DE ALFABETIZAÇÃO — POSTOS DE MATRICULAS DO MOBILAR

"Ler e Escrever é a obrigação de todos", por isso lembramos que até o dia 31 de agosto, das 19 às 21 horas, estão abertas as matrículas com vagas limitadas.

Eis os postos de matrículas: n.º 1) — Grupo Escolar de Vila Planalto; n.º 2) — Grupo Escolar da Vila Líder; n.º 3) — Grupo Escolar Antonio Fioravante de Menezes, na Vila Marina, n.º 4) — Grupo Escolar Dr. José Fóz, na Vila Furquim; n.º 5) — Grupo Escolar do Jardim Guanabara, no bairro da Vila Operária; n.º 6) — Grupo Escolar Dr. Marrey Junior, no bairro de São Judas Tadeu; n.º 7) — Grupo Escolar do Jardim Paulista; n.º 8) — Frigorífico Bordon; n.º 9) — Grupo Escolar da Vila Charlotte, n.º 10) — Grupo Escolar da Vila Euclides; n.º 11) — Grupo Escolar Florivaldo Leal, na Vila Glória; n.º 12) — Grupo Escolar da Vila Formosa; n.º 13) — Grupo Escolar Marieta Ferraz Assumpção, n.º 14) — Grupo Escolar do Alto da Vila Maristela; n.º 15) Prefeitura Municipal.

Seja cliente de um banco moderno

Receba seu cheque em 30 Segundos Banco de Minas Gerais S.A.

O SEU BANCO

O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema utilizado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela

Letras de Cambio BMG

ALTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS BANCO DE MINAS GERAIS S.A. — o seu Banco

EDITAL DE CHAMAMENTO

NERVIL MAGRINI, comerciante, estabelecido, a rua Tebet Jacob no 96 em Presidente Bernardes, Estado de São Paulo, FAZ SABER que o Sr. Paulo Gilberto Novoli empregado admitido pela firma acima, que tendo sido verificado o seu não comparecimento por mais de 30 (trinta) dias consecutivos, fica pelo presente Edital e pelo prazo de 20 (vinte) dias, contados da sua publicação, convidado a fazer prova que o afastamento se funda em motivo de força maior ou coação ilegal, sob pena de demissão por abandono de emprego.

Presidente Bernardes, 26/08/1970

As.) NERVIL MAGRINI